

Jaana Sahk

L-16

MAJANDUSAASTA ARUANNE

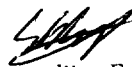
SMC PNEUMATICS ESTONIA OÜ

Majandusaasta algus:	01.04.2001
Majandusaasta lõpp:	31.03.2002
Majandus periood:	21.03.2001-31.03.2002
Registrikood:	10745304
Aadress:	Laki 12 10621, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	372 659 3540
Fax:	372 659 3541
Põhitegevused:	-pneumaatiliste toodete müük

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE2
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE3
KASUMIARUANNE3
BILANSS4
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE5
RAHAVOO ARUANNE6
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE7
 Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused7
 Lisa 2 Neto realiseerimiskäive9
 Lisa 3 Immateriaalne põhivara9
 Lisa 4 Maksuvõlad9
 Lisa 5 Omakapital9
 Lisa 6 Rahavoo aruanne10
 Lisa 7 Ksutusrendid10
 Lisa 8 Tehingud seotud osapooltega11
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE12
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS13
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK14
JUHATUSE ALLKIRJAD 2001 MAJANDUSAASTA ARUANDELE14


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

Smc Pneumatics Estonia OÜ majandustegevusele ja -tulemustele avaldasid majandusaastal 21.03.2001 – 03.2002 mõju järgmised tegurid:

1. Alustamine uue firmana SMC kaubamärgi esindamisel (samas ka SMC kaubamärki esindanud firma kolmas järjestikune nimevahetus kahe aasta jooksul).
2. Poolik majandusaasta- sisuliselt jätkati eelmises firmas alustatud, uue firmaga alustamine venis, ajagraafik ja tingimused olid viimase hetkeni lahtised.
3. Uuele, harmoniseeritud hinnakirjale üleminek, mis drastiliselt vähendas enamuse tipp müügiartiklite hindu (50-70%).
4. Kataloogide ja muu jaotusmaterjali pikaajaline puudumine, mis lahenes alles 03.2002.a.
5. Konkurentsi tihenemine Eesti turul.
Järjest olulisemat rolli firma tegevusvaldkonnas omavad nn. "tööstuse teenindamine" tüüpi ettevõtted, kes omavad harukontoreid kohtadel ja pakuvad ka "24 tunni" teenust.
6. Osalemine igaaastasel messil Intrutec 2001, mis tõi kaasa suured kulud ja ei mõjutanud oluliselt müüki positiivses suunas.
7. Üldine tööstustoodangu kasv võrreldes eelnenud perioodiga, mis võimaldas investeerida ettevõtetel ka tootmisse.

Käive.

Majandusaasta käive 09.2001 –03.2002 oli 2,4 miljonit krooni, millega jäi saavutamata eesmärk 2,5 miljonit. Samas võrreldava perioodiga SMC kaubamärki esindanud firmas oli tulemus 17% juurdekasvu.

Järgnevas aastaks planeeritakse käibe kasvu 22%. Tulemuse saavutamiseks on planeeritud müügistrateegias olulist muudatust edasimüüja kaasamisega, mis peaks samas vabastama oluliselt firma oma töötajate aega müügitöö tegemiseks.

Töötajad.

Ettevõttes töötas perioodil 09.2001-03.2002.a. 2 töötajat. Palgakulu oli 349 279 krooni
Juhatus 2 liiget ettevõttest palka ei saanud.



Juhatusse liige
Ergo Blumfeldt



Juhatusse liige
Sven Gustav Torbjörn Lundberg



Juhatusse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg



Juhatusse liige Ergo Blumfeldt

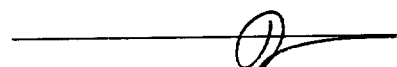
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE

(Eesti kroonides)

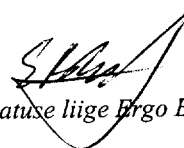
I skeem

	Lisad	31.03.2002.a.
Äritulud		
Realiseerimise netokäive	2	2 439 343
Muud äritulud		105 885
Äritulud kokku		2 545 228
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal ja teenused		-1 255 666
Mitmesugused tegevuskulud		-716 096
Töõjõu kulud		
Palgakulu		-349 279
Sotsiaalmaksud		-119 724
Töötuskindlustuskulu		-693
Erisoodustuse tulumaks		-3 513
Töõjõu kulud kokku		-473 209
Kulum		
Immateriaalse põhicara kulum	3	-38 377
Kulum kokku		-38 377
Muud ärikulud		-2 005
Ärikulud kokku		-2 485 353
Ärikasum		59 875
Finantstulud		
Kasum valuutakursi muutustest		13
Muud intressi- ja finantstulud		2 464
Finantstulud kokku		2 477
Finantskulud		
Intressikulud		-61 394
Kahjum valuutakursi muutustest		-148
Finantskulud kokku		-61 542
Aruandeaasta puhaskasum ¹		810



Juhatuses liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

3



Juhatuses liige Ergo Blumfeldt

BILANSS
(Eesti kroonides)

	Lisad	31.03.2002	21.03.2001
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	796 681	100 000
Nõuded ostjate vastu			
<i>Ostjatelt laekumata arved</i>		346 779	
Nõuded ostjate vastu kokku	1	346 779	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded emaattevõttele		95 443	
Mitmesugused nõuded kokku	6	95 443	
Viitlaekumised			
<i>Intressid</i>		779	
Viitlaekumised kokku		779	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
<i>Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>		155 607	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		155 607	
Varud			
<i>Ostetud kaubad müügiks</i>		993 074	
Varud kokku		993 074	
Käibevara kokku		2 388 363	100 000
Põhivara			
Immateriaalne põhivara			
<i>Firmaväärtus</i>		619 516	
Immateriaalne põhivara kokku	3	619 516	
Põhivara kokku		619 516	0
VARAD KOKKU		3 007 879	100 000
	Lisad	31.03.2002	21.03.2001
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad hankijatele			
<i>Hankijatele tasumata arved</i>		10 977	
Võlad hankijatele kokku		10 977	
Mitmesugused võlad			
<i>Võlad grupi ettevõtetele</i>	8	689 422	
Mitmesugused võlad kokku		689 422	
Maksuvõlad	4	33 435	
Viitvõlad			
<i>Võlad töövõtjatele</i>		27 662	
<i>Muud viitvõlad</i>		31 950	
Viitvõlad kokku		59 612	
Lühiajalised kohustused kokku		793 446	0
Pikaajalised kohustused			
Muud pikaajalised võlad			
<i>Võlad grupi ettevõtetele</i>	8	2 113 623	
Muud pikaajalised võlad kokku		2 113 623	
Pikaajalised kohustused kokku		2 113 623	0
KOHUSTUSED KOKKU		2 907 069	0
Omakapital			
Osakapital		100 000	100 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		0	
Aruandeaasta kasum		810	
OMAKAPITAL KOKKU	5	100 810	100 000
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		3 007 879	100 000


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE
(Eesti kroonides)

	Osakapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.03.2001	0	0	0
2001/2002.osakapital	100 000	0	100 000
Aruandeaasta kasum	0	810	810
31.03.2002	100 000	810	100 810

Täiendav informatsioon osakapitali ja omakapitali liikumiste kohta on toodud lisa 5.


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

RAHAVOO ARUANNE

(Eesti kroonides)

	Lisad	31.03.2002.a.
Rahavood äritegevusest		810
Aruandeaasta puhaskasum		38 377
Puhaskasumi korrigeerimised	3, 6	-598 609
Äritegevusega seotud nõuete muutus	6	-993 074
Varude muutus		793 447
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	6	-759 049
Kokku rahavood äritegevusest		
Rahavood investeerimistegevusest		-657 893
Immateriaalse põhivara soetus	3, 6	-657 893
Kokku rahavood investeerimistegevusest		
Rahavood finantseerimistegevusest		2 113 623
Saadud laenud		100 000
Osade emiteerimine	5, 6	2 213 623
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		
Rahavood kokku		796 681
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		0
Raha ja raha ekvivalentide muutus		796 681
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		796 681


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

6


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ-ü SMC Pneumatics Estonia 2001-2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ-ü SMC Pneumatics Estonia 2001-2002. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsiibid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale järgmised:

Firmaväärtus	10 %
--------------	------

Ettevõtete jagunemisel tekkinud positiivse firmaväärtuse amortisatsioon kajastatakse analoogiliselt teiste immateriaalsete põhivarade amortisatsiooniga kasumiaruande real "põhivara kulum ja väärtuse langus".


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

7


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Kasutusrendid

Kasutusrendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul esinevad mõlemad alljärgnevad tingimused:

- 1) rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata rendisuhte lõpetada;
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes rentnikule üle.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.



Juhatuses liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

8



Juhatuses liige Ergo Blumfeldt

Lisa 2 Neto realiseerimiskäive
(Eesti kroonides)

OÜ-u SMC Pneumatics Estonia neto realiseerimiskäive jaguneb geograafiliste alade ja tegevusalade lõikes järgmiselt.

Geograafilised piirkonnad	01.04.2001-31.03.2002
Eesti	2 439 343
Kokku	2 439 343

Tegevusalad	01.04.2001-31.03.2002
Ostukaupade müük	2 425 993
Teenused	13 350
Kokku	2 439 343

Lisa 3 Immateriaalne põhivara
(Eesti kroonides)

	Firmaväärtus	KOKKU
Soetusmaksumus	657 893	657 893
01.04.2001-31.03.2002		
Aasta jooksul arvestatud kulum	-38 377	-38 377
Akumuleeritud kulum 31.03.2002	-38 377	-38 377
Jääkväärtus 31.03.2002	619 516	619 516

Lisa 4 Maksuvõlad
(Eesti kroonides)

Maksuliik	31.03.2002
Käibemaks	5 451
Üksikisiku tulumaks	10 978
Sotsiaalmaks	15 633
Erisoodustuse tulumaks	703
Töötuskindlustusmaks	670
Maksuvõlad kokku	33 435

Eelpool toodud maksuvõlad ei sisalda intresse.

Lisa 5 Omakapital
(Eesti kroonides)

Seisuga 31.03.2002 jaguneb ettevõtte osakapital losaks nimiväärtusega 100 000 krooni. Põhikirja kohaselt on maksimaalselt lubatud suuruseks on 400000.- EEK ja minimaalseks suuruseks 100000.- EEK


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

Lisa 6 Rahavoo aruanne
(Eesti kroonides)

Puhaskasumi korrigeerimised		21.03.01-31.03.02
Immateriaalse põhivara amortisatsioon		38 377
Kokku		38 377
Äritegevusega seotud nõuete muutus		21.03.01-31.03.02
<i>(suurenemine “-“ / vähenemine “+”)</i>		
Nõuded ostjate vastu		-346 779
Mitmesuguste nõuete muutus		-95 444
Muud viitlaekumised		-779
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		-155 607
Kokku		-598 609
Äritegevusega seotud kohustuste muutus		21.03.01-31.03.02
<i>(suurenemine “+“ / vähenemine “-”)</i>		
Võlgnevus kankijatele		639 017
Mitmesugused võlad		61 382
Maksuvõlad		33 435
Võlgnevus töövõtjatele		27 662
Muud viitvõlad		31 951
Kokku		793 447
Investeeringis- ja finantseerimistegevusega seotud mitterahalised tehingud		21.03.01-31.03.02
Immateriaalse põhivara soetamine		-657 893
Osade emiteerimine		100 000
Laen emaettevõttelt		2 113 623
Kokku		1 555 730

Lisa 7 Kasutusrendid
(Eesti kroonides)

Kasutusrent

21.03.2001-31.03.2002.perioodil. tasus OÜ SMC Pneumatics Estonia kasutusrendimakseid kokku 30 485 krooni.
Kasutusrendi tingimustel renditud varad:

31.03.2002	Auto I	Auto II
	Ühisliisingu AS	Nordea Finance AS
Kasutusrendile võetud vara	291 441	123 969
soetusmaksumus		
Periood kuni	28.02.2005	30.08.2004


Juhatuse liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg


Juhatuse liige Ergo Blumfeldt

Lisa 8 Tehingud seotud osapooltega
(Eesti kroonides)

OÜ SMC Pneumatics Estonia on ostnud kaupu ja teenuseid järgmistelt(-le) seotud osapooltelt(-le):

Ostud	21.03.01-31.03.2002
SMC Pneumatics Sweden (emaettevõte)	37 580
SMC Pneumatics Finland (sidusettevõte)	976 561

Aruande perioodil on ettevõtte saanud emaettevõttelt müügitoetust summas 95 444.-EEK.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

Saldod seotud osapooltega:

	31.03.2002
Mitmesugused nõuded grupi ettevõtetele	
SMC Pneumatics Sweden (emaettevõte) – müügi toetuse eest	95 444
Kokku grupi ettevõtted	95 444
Lühiajalised võlad grupi ettevõtetele	
SMC Pneumatics Sweden (emaettevõte) – kaupade ja teenuste eest	5 719
SMC Pneumatics Sweden (emaettevõte) – laenu intress	61 382
SMC Pneumatics Finland – kaupade ja teenuste ees	621 147
SMC Pneumatics Spain – kaupade ja teenuste eest	1 174
Kokku grupi ettevõtted	689 422
Pikaajalised võlad grupi ettevõtetele	
SMC Pneumatics Sweden (emaettevõte) – laen	2 113 623
Kokku grupi ettevõtted	2 113 623

Juhatuses liige  Sven Gustav Torbjörn Lundberg

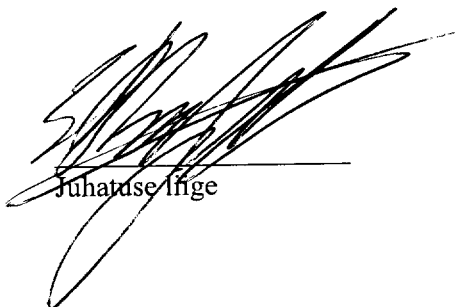
11

 Juhatuses liige Ergo Blumfeldt

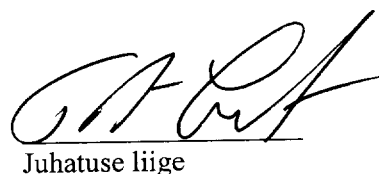
JUHATUSE KINNITUS raamatupidamise aastaaruandele

Käesolevaga deklareerime Raamatupidamise seaduse § 22 lg. 4 kohaselt oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

- 1) lehekülgedel 2 kuni 12 toodud SMC Pneumatics Estonia OÜ 21.03.2001-31.03.2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- 3) SMC Pneumatics Estonia OÜ on jätkuvalt tegutsev.



Juhatuses liige



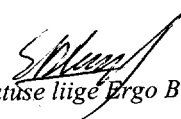
Juhatuses liige

Tallinn, 09 . aprill 2002.a.



Juhatuses liige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

12



Juhatuses liige Ergo Blumfeldt

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
SMC PNEUMATICS ESTONIA OÜ osanikele

Oleme kontrollinud **SMC PNEUMATICS ESTONIA OÜ** (reg.kood 10745304) 31.03.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Juhatus on teostanud varude inventuuri seisuga 31.03.2002.a., milles audiitorid ei osalenud.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 21.03.2001.-31.03.2002. aasta finantstulemuseks 810 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.03.2002.a. 3'007'879 krooni, (omakapital 100'810 krooni), kajastab piisavas osas õigesti **SMC PNEUMATICS ESTONIA OÜ** majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.03.2002.aasta.

Tallinnas, 09.04.2002.a.

Mai Palupuu
Vannutatud audiitor
(tunnistus nr. 384)

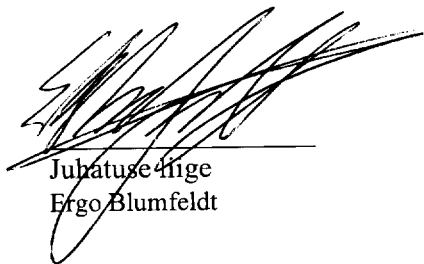
Orininaalallkirjaga: osanikele
Äriregistrile
Maksuametile

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

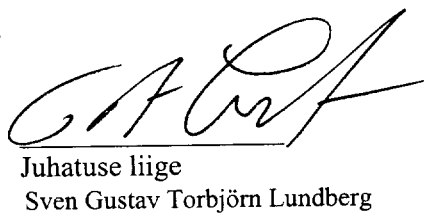
Majandusaasta kasum	810.- krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	769.- krooni
Moodustada kohustuslik reservkapital 1/20 osa kasumist	41.- krooni

JUHATUSE ALLKIRJAD 2001/2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

OÜ-u SMC Pneumatics Estonia 2001/2002 majandusaasta aruande allkirjastamine 09 aprillil 2002 (aruanne on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 09. aprillil 2002):



Juhatuseläige
Ergo Blumfeldt

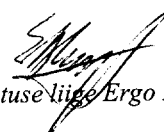


Juhatuseläige
Sven Gustav Torbjörn Lundberg



Juhatuseläige Sven Gustav Torbjörn Lundberg

14



Juhatuseläige Ergo Blumfeldt

OSANIKE NIMEKIRI SEISUGA 31.03.2002.A.

OÜ Pneumatics Estonia 100% omanik on:

SMC Pneumatics Sweden AB
Reg.nr. 556 276 – 4034
Box: 5017
S-14 105 Huddinge
SWEDEN